



Bozen / Bolzano, 02.04.2026

Bearbeitet von / redatto da:

Maria Pichler

Tel. 0471 415146

maria.pichler@provinz.bz.it

**Verbot, während der Obstblüte  
bienenschädliche Pflanzenschutzmittel  
auszubringen**

Mit dem Ersuchen um größtmögliche  
Verbreitung erhalten Sie beiliegendes  
Rundschreiben betreffend Bestimmungen zum  
Schutz der Bienen während der Obstblüte.

Mit freundlichen Grüßen

der Verantwortliche des  
Pflanzenschutzdienstes

**Divieto di impiegare prodotti fitosanitari  
dannosi alle api durante la fioritura dei  
fruttiferi**

Chiedendo di darne massima divulgazione si  
invia in allegato la circolare concernente le  
disposizioni riferite alla protezione delle api  
durante la fioritura dei fruttiferi.

Cordiali saluti

Il Responsabile del  
Servizio fitosanitario

Stefano Endrizzi



Der Verantwortliche des Landespflanzenschutzdienstes hat mit Dekret Nr. 5399/2026 verfügt, dass alle Pflanzenschutzmittel, die einen der nachstehend angeführten Wirkstoffe enthalten, während der Obstblüte nicht ausgebracht werden dürfen.

Il Responsabile del Servizio fitosanitario provinciale ha stabilito con decreto n. 5399/2026 che i prodotti fitosanitari, contenenti le sostanze attive sotto elencate, non possono essere impiegati durante la fioritura dei fruttiferi

Liste der wichtigsten Wirkstoffe, die im Sinne von Artikel 6 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 18.11.2025, Nr. 14, während der Obstblüte nicht eingesetzt werden dürfen.		Elenco delle principali sostanze attive che non possono essere impiegate durante la fioritura dei fruttiferi ai sensi dell'articolo 6 comma 3 della Legge provinciale del 18.11.2025, n. 14.	
Wirkstoff	Wirkstoff	sostanza attiva	sostanza attiva
Abamectin	Lambda-Cyhalothrin	Abamectina	Lambda-cialotrina
Chlorantraniliprol	Milbemectin	Clorantraniliprole	Milbemectin
Deltamethrin	Pyridaben	Deltametrina	Pyridaben
Dimpropridaz	Spinetoram	Dimpropridaz	Spinetoram
Emamectin	Spinosad	Emamectina	Spinosad
Ethofenprox	Spirotetramat	Etofenprox	Spirotetramat
Flonicamid	Sulfoxaflor	Flonicamid	Sulfoxaflor
Flupyradifuron		Flupyradifuron	

Das Verbot tritt für alle Sorten von Obstgehölzen in den Lagen von 500m bis 750m Meereshöhe, ausgenommen der Vinschgau (ab der Töll), am **Donnerstag, den 09. April 2026 (00.00 Uhr)** in Kraft.

Das Verbot bleibt bis auf Widerruf aufrecht.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Vorschriften und Hinweise auf den Etiketten der Pflanzenschutzmittel immer eingehalten werden müssen.

Es ist verboten, blühende Pflanzen mit bienenschädlichen Pflanzenschutzmitteln zu behandeln.

Im oben genannten Zeitraum müssen etwaige Behandlungen mit nicht bienengefährlichen Insektiziden außerhalb des Bienenfluges erfolgen.

Zudem wird bekannt gegeben, dass als vorbeugende Maßnahme gegen die Verbreitung des Feuerbrandes durch die Bienen, das Verbringen von Bienenvölkern von einer Kernobstanlage in eine andere Kernobstanlage jeweils vom 1. April bis zum 15. Juni eines jeden Jahres verboten ist, es sei denn, die Bienenvölker sind vorher mindestens 48 Stunden in einem geschlossenen Dunkelraum oder wenigstens 72

Il divieto entra in vigore per tutte le varietà di fruttiferi nelle zone situate da 500m fino a 750m s.l.m. ad esclusione della Val Venosta (a partire da Tel) a partire da **giovedì 09 aprile 2026 (ore 00.00).**

Il divieto rimarrà in vigore fino a revoca.

Si fa presente che le prescrizioni e indicazioni riportate in etichetta dei prodotti fitosanitari devono comunque sempre essere rispettate.

È altresì vietato trattare piante in fioritura con prodotti fitosanitari dannosi alle api.

Nel periodo sopra indicato eventuali trattamenti con insetticidi non dannosi alle api devono essere eseguiti al di fuori del volo delle api.

Inoltre si rende noto che come misura preventiva contro la diffusione del Colpo di fuoco batterico tramite le api, è vietato spostare alveari di api da un impianto di pomacee in un altro dal 1° aprile al 15 giugno di ogni anno, a meno che essi, prima dello spostamento, non siano stati tenuti in un locale oscurato e chiuso per almeno 48 ore oppure in un luogo situato a quote superiori a 1.400 m s.l.m. per almeno 72 ore.



Stunden auf einer Meereshöhe von mindestens  
1.400 m gehalten worden.